

# රෝගීයෙකුගේ

## සිලුවය සහ පරිසිද්ධිම්

කතා  
අජ් ජයික්

අඩුදුල් ඇස්ස බින් අඩුදුලුහ් බින් බස්

පරිවර්තනය  
මවල් : එම. අයි. එම. නලිම  
අධිකාරීනය  
මවල් : මුහුමිලද් මොහුමි බින් අනස්

ප්‍රකාශකයෝ  
කැඳවීමේ හා ලගපෙන්වීමේ සහයෝගී කායෝලය  
රචිත - සමාජ ඒකකය  
රියාද් - සුදු අරාබියාව

“මබලාට ප්‍රූජවන් ආකාරයට අල්ලාස්ථ බිජ්‍යා කටයුතු කරන්න” (අන් තංකුන් 16’)

## රෝගීයෙකුගේ සලාතාය සහ පිරිසිදුකම

කතා  
අජ් පැයික්  
අඩුදුල් අසිස් බින් අඩුදුලාස් බින් බාස්

පරිවර්තනය  
මවල්වී : එම්. අයි. එම්. නලිම

කැඳුවීමේ හා මගපෙන්වීමේ සහයෝගී කාය්ස්ලය  
අල්රබ්ලා - සමාජ එකකය  
රියාද් - සුවුදු අරාබියාව

“මම සලාන් කරනු මෙ දුවුලට ගෙනස්ද? එසේම මබන්  
සලාතාය දුවුකරන්න.”  
(බුහාරි, අජ්මද ගුන්ප අසුරනි)

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالربوة

المترجم

محمد نظيم عز الدين

تحت إشراف

محمد مفهوم بن يونس

# أحكام صلاة المريض وطهارته

## سماحة الشيخ عبد العزيز بن عبد الله بن باز

رحمه الله

SINHALESE

سنہالی

## أحكام المريض في الطهارة والصلاوة

පිරිසිදු කරගැනීමේදී සහ සලාත් කිරීමේදී  
රෝගීයකු සම්බන්ධයෙන් පවත්නා නීති රිති

සියලු ප්‍රගාසා විශ්ව ආරක්ෂකයාණන්ට අල්ලාග්චම හිමිය. සාමය හා අල්ලාග්චේ ආයිත්වාදය පැණිවිඩිකරුවන් හා වක්තුවරුන් අතුරින් ග්‍රෑශ්ච වූ අපගේ නබ් මුහුම්මද් (සල්) තුමාණන් හා එනුමාගේ පවුලේ ඇඟින් වෙනදා, එනුමාගේ ග්‍රාවක මිතුරන් වෙනදා හිමිවෙවා!

මෙය පිරිසිදු කරගැනීමේදී සහ සලාත් කිරීමේදී  
රෝගීයකු සම්බන්ධයෙන් පවත්නා නීති රිති පිළිබඳ  
සංශීජ්ත දේශීණයකි.

සැම සලාතයක් සඳහාම පිරිසිදුකම අල්ලාග්  
තදාලා විසින් නීත්‍යානුකූල කර ඇත. එනම් 1. සුළු  
කිල්ලන් සහ මහ කිල්ලන් පිරිසිදුවීම. 2. සලාත්  
ඉටුකරන ස්ථානය, වස්ත්‍රය, සිය ගැරිරය, යනාදියෙහි  
අපිරිසිදු යමක් තැවැටී ඇත්තම් එවා ඉවත් කිරීම, යන  
කරුණු දෙක සලාතය සම්පූර්ණ වීම සඳහාටු කොන්දේසි  
කිහිපයක් අතුරින් දෙකකි.

මුස්ලිම කෙනෙකු සලාතය ඉටු කිරීමට අදහස්  
කළවිට මහු සුළු කිහිපා තත්ත්වයෙහි සටන්නේනම් වූවි

(අර්ධ දේශීලිය) කිරීමද, මහ කිඹවු තනත්ත්වයෙහි සිටින්නේ නම් ජලස්ථානය කිරීමද, අතිච්චායේවේ. වූපැ දේශීලිය කිරීමට පෙර මල මූත්‍රා වැනි ගාරීරික අවශ්‍යතා ඉවු කළ කෙනෙකු කෙරෙහි පිරිසිදු හා පවතු තනත්ත්වයෙන් සම්පූර්ණ විමට ජලයෙන් හෝ ගල් කැට භාවිතයෙන් පිරිසිදු වීම අවශ්‍යවේ.

පහත සඳහන් වන්නේ රෝගීයකුගේ පිරිසිදුකම  
සහ සඳානය සම්බන්ධයෙන් පවතින සමාන  
විස්තර වේ.

කෙනෙකු මල මූත්‍රා (වැනි ගාරීරික අවශ්‍යතා) ඉවු කළවිට ජලයෙන් පවතු කර පිරිසිදු වීම අතිච්චායේවේ; නමුත් තින්දන් අවුදුව කෙනෙකු හෝ පසු ද්වාර තුළින් වානය පිටු කළ කෙනෙකු මෙසේ පවතු කරගැනීම අවශ්‍ය නොවේ; මහු කෙරෙහි අතිච්චා වන්නේ වූපැ කරගැනීමේ; මතද ජලයෙන් පිරිසිදු කරගැනීම සම්මතවී ඇත්තේ අපවතු යමක් ඉවත්කිරීම සඳහාය, ඉහත සඳහන් අවස්ථා දෙකෙදී අපවතු තනත්ත්වයක් ඇති නොවේ.

ගල් කැට භාවිතයෙන් පිරිසිදු කිරීම ජලයෙන් පිරිසිදුවේමේ පිළිවෙන් වෙනුවෙන් උපයෝගී කරගැනීමට භැක. ඉස්තිජ්‍යමාර් යනු ගල්කැට භාවිතයෙන් හෝ ඒ හා

සමාන දෙයක් උපයෝගී කර පිරිසිදු කරගැනීමයි.  
ගල්කැට හාවිතයේදී පිරිසිදු ගල්කැට තුනක් යොදාගත  
යුතුයි. මේ බව මූහුම්මද් නඩී (සල්) තුමාණන් මෙසේ  
දේශනාකර ඇත.

### من استجمر فليوتر

“කෙනෙකු ගල්කැට හාවිතයෙන් පිරිසිදු කරන්නේ නම  
(එ සඳහා) මත්තේ ගණනක් යොදාගන්න.”  
තවද : එතුමාණන් මෙසේද පැවැසුහා.

إذا ذهب أحدكم إلى الغائط فليذهب معه بثلاثة أحجار، فإنها  
تجزئ عنه.

යම් කිසි කෙනෙකු මල පිටකිරීම සඳහා යන විටදී මූ  
කාලුව ගල්කැට තුනක් රැගන යන්න පිරිසිදු  
කරගැනීම සඳහා එවා මූලුව සෑහෙළ  
(වාර්තාකරු අබුදාවදේ)

දස්තිප්පාර්වලදී ගල්කැට තුනකට වඩා අඩුවෙන් හාවිතා  
කිරීම මූහුම්මද් (සල්) තුමාණන් විසින් වෙශක්වා ඇත.  
(ගන්ථය-මුස්ලිම්)

ඉස්තිප්ලමර් කටයුතුවලදී සතුන්ගේ කසල්, සත්ත්ව ඇටකටු, ආහාරදූවා, හෝ වැදගත් කමක් ඇති කිසිවක් හාවිතාකිරීම යුතු නොවේ. වඩාත් සුදුසු ක්‍රමය නම්; කෙනෙකු විසින් ගල්කැට හාවිතයෙන් හෝ ඒ හා සමාන ලේන්සු වැනි රේද කැඳේ, විසු කඩාසි යනාදිය පාවිචිකිරීමෙන් පිරිසිදුකරගැනීමේ, ඉතික්තිති ඒ සමගම ජ්‍යෙන්ද පිරිසිදු කරගත යුතුයි. මක්නිසාද යන් ගල්කැටුප්‍රධාන කොටස ඉවත්කරයි, ජ්‍යෙන අපවිතුවූ ස්ථානය පිරිසිදු කරයි. මෙම ක්‍රමය වැඩිපුර (පවිත්‍රතාවය) ඇති කරයි.

කෙනෙකුට ජ්‍යෙන පරිගරණය කිරීමෙන් පිරිසිදු කරගැනීමද, තහ්ත්තම ගල්කැට හෝ රට සමාන දෙයක් හාවිතා කරමින් පිරිසිදු කරගැනීමද, එසේත් තහ්ත්තම ක්‍රම දෙකම එකට යොදා (පමුව ගල්කැට හා දෙවනුව ජ්‍යෙන්) පිරිසිදුකරගැනීමටද නිදහස ඇත. මේ සඳහා පහත සඳහන් නඩී (සල්) තුමාගේ වදන සයකයක් වේ.

عن أنس رضي الله عنه قال : (كان النبي (صلعم) يدخل الخلاء فأحمل أنا و غلام نحو ي إداوة من ماء و عنزة ، فيستجي بالماء) متفق عليه

අනෙස් (රුපි) තුමා දැනුම දෙන හදිසෙයක මෙසේ සඳහන් වේ එනුම මෙසේ පැවැසුහා; නඩී (සල්) තුමාණන් ගාරීරික අවශ්‍යතා ඉවු කිරීම සඳහා වැසිකිලියට

ඇතුළුවෙන් සිටියා; මම සහ මගේ වියසට සමාන මෙයෙකු ජ්‍යෙ සහ ලිංගරු රැහෙන තියෙමු මූහුම්මද් (සල්) තුළාණන් ජ්‍යෙන් පවතු කර ගත්තා (ග්‍රන්ථය: බුහාරි, මුස්ලිම්)

وعن عائشة رضي الله عنها أنها قالت لجماعة من النساء: (من أزواجكم أن يستطيعوا بالماء فإنني أستحييهم، وأن رسول الله (صلعم) كان يفعله).

ආදායා (රලි) තුමිය දැනුම දෙන හදීසයක මෙසේ සඳහන් වේ.

එනුමිය කාන්තාවන්ගෙන් සමන්විත කණ්ඩායමකට මෙසේ පැවැසුවාය (යේරික අවශ්‍යතා ඉටු කිරීමෙන් පසු) ජ්‍යෙන් පිරිසිදු කරගන්නා ලෙස මධ්‍යාගේ ස්වාමිපුරුෂයන්ට අනු කරන්නා මට (මම කාරණව මුළුනට පැවැසීමට) ලැඟ්ජාවක් දැනෙන් මන්ද මූහුම්මද් (සල්) තුළාණන් මෙම ක්‍රිය පිළිපිළින් සිටියා.  
(ග්‍රන්ථය : නිර්මිදි)

කෙනෙකු ජ්‍යෙ හෝ ගල්කැට යන දෙකෙන් එකකින් ප්‍රමාණවත් කරගැනීමට අදහස් කරන්නේ නම් ජ්‍යෙ භාවිතය වඩාත් සුදුසු වේ; මන්ද ජ්‍යෙ අපවිතු ස්ථානය පිරිසිදු කරයි, අපවිතු කොටස සහ එහි පැල්ලම්

ඉවත් කරයි. මෙය පිරිසිදු කිරීම් කටයුතුවලදී වඩාන් විධිජ්‍ය කුමයයි. ගල්කැට හාවිතයෙන් පමණක් සීමා කරගැනීමට අදහස් කරන්නේ නම් මහුව ගල්කැට තුනක් ප්‍රමාණවත් වේ. එම ගල් කැට තුන අපවිතු දැනුවැතු ස්ථානය පවිතු කිරීමට හැකි ආකාරයට තිබිය යුතුයි. පිරිසිදු කරගැනීමට ගල්කැට තුනක් ප්‍රමාණවත් නැත්තාම් එම ස්ථානය පවිතුකිරීමට හැකි තරමල හතරක් ගෝ පහක් (යනාදි වශයෙන් අවශ්‍ය ප්‍රමාණයට) පාවිච්ච කළ හැක. වඩා යහපත් කුමය නම් මත්තේ කුමයට ගල් කැට පාවිච්ච කිරීමයි. මේ බව මූහ්මිමද් (සල්) තුමාණන් මෙසේ දේශනාකර ඇත.

### من استجمار فليوتر

"ගල්කැට හාවිතයෙන් පවිතුකරන්නේ නම් මත්තේ ගණනක් උපයෝගී කරගන්න.

ඉස්තිප්පාර් අනුව පිරිසිදු කිරීමේදී දකුණු ඇත උපයෝගී කරගැනීමෙන් වැළැකී සිටිය යුතුයි. සල්මාන් වාර්තා කරන හේසය මේ සඳහා සාධකයක් වේ. එනම් :

"نَهَا نَرْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْتَجِي أَحَدُنَا بِيمِينِهِ"

(අප අනුරින් කෙනෙකු පිරිසිදු වීමදී දකුණු ඇත

හාටිනා කිරීම මුහම්මද් (පල්) තුමාණන් විසින් වැඩක්වන  
අයන්)

තවද මුහම්මද් (පල්) තුමාණන් මෙසේද පැවැසුහ.

" لا يمسك أحدكم ذكره بيمنيه وهو يبول، ولا يتمسح من الخلاء بيمنيه "

"මෙලා අනුරේන් කෙනෙකු මුත්‍රා කරමින් සිවිනාවිටදී  
නම ලිංගය දකුණු අතින් නොඅල්ලන්න නවද මෙහෙ  
කිරීමෙන් පසු දකුණු අතින් නොපිස්දමන්න "

වමනෙහි කැඩුම් බිඳුම් හෝ වෙනත් ආබාධිතයක්  
හෝ අසත්‍යාප ගතියක් ඇත්තෙම් එවුනි අවස්ථාවක සිය  
අවශ්‍යතාවය ඉවුකරගැනීම වස් දකුණාන හාටිනා කළ  
හැක. මෙසේ කිරීම වරදක් නොවේ. කෙනෙකු ගල්කැට  
හා ජේලය යන දෙකම හාටිනා කරමින් පිරිසිද්ධි  
කරගැනීමට අදහස් කරන්නේ නම් එය වචා යහපත් හා  
පරිපූර්ණව ක්‍රමයයි.

ඉස්ලාමීය (ශරීඛා) නීති රිති (අනුගමනය කිරීමට)  
ඉතා ලෙසෙහි පහසු අන්දමින් ගොඩනැගී ඇති බැවින්,  
ආබාධිතයින් හට මවුනොවුන්ගේ නොහැකියාව අනුව  
අල්ලාහ් තංගාලා විසින් මවුන්ගේ වන්දනාමාන කටයුතුද  
සැහැල්ල කර දී ඇත, පෙළුව දුෂ්කර හා අමාරුවකින්  
නොරව අල්ලාහ් තංගාලාව වන්දනාමානය කිරීමට සමන්  
විම සඳහාය, අල්ලාහ් තංගාලා මෙසේ පවසයි :

وَمَا جَعَلْتُكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حِرْجٍ (الحج ٧٨)

ଆଲୋହେ ଏହି ଜୀବତ ମେତା ଆଶମଣି କିମ୍ବା ଦ୍ୱାରା କରାଯାଇଥାଏକଙ୍କ  
ଅନ୍ତି କାଳେ ନୁହା (ଆଲୋହେ : 78)  
ତଥା ଆଲୋହେ ମେଷେ ପାପାଦି.

يَرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يَرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ (البقرة ١٨٥)

ଆଲୋହେ କରାଯାଇଥାଏ ଆଶମଣି କରାଯାଇଥାଏ ଆଶମଣି  
ଆଶମଣି କରାଯାଇଥାଏ ଆଶମଣି କରାଯାଇଥାଏ. (ଆଲୋହେ 185)

ଆଲୋହେ ତଥାରୀ (ଆଲେ କୁର୍ବାନାଯେ) ମେଷେ ଜୀବନ୍ତ କର  
ଥିଲା.

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا أَسْتَطَعْتُمْ

ବେଳେତ ଶୁଲ୍କରେଣ୍ଟ ଆକାରରେ ଆଲୋହେର ନିଯମେ କରାଯାଇଥାଏ  
କରନ୍ତା. (ଆଲେ କୁର୍ବାନାଯେ 16')

ମୁହମ୍ମଦଙ୍କ ନବି (ସଲ୍ଲ) ବ୍ୟାକାନାନ୍ତ ମେଷେ ଦେଖାକର ଥିଲା.

"إِذَا أَمْرَتُكُمْ بِأَمْرٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا أَسْتَطَعْتُمْ"

“ඔබලාට යම්කිසි කරුණක් සම්බන්ධයෙන් ලා විසින් අභ්‍යන්තර විට එම් ප්‍රාථමික ආකාරයට ඉවු කරන්න.”  
එතුමා මෙසේද පැවැසුහ.

"إن الدين يسر"  
“මෙම ආගම (අනුගමනය කිරීමට) පහසුය”

සිය අසන්නීපය තන්ත්වය මත (කිසිවක් කරගැනීමට) නොහැකි වීම, රෝගය සූව වීම ප්‍රමාධ වීම, රෝගය අධික වීම, යනාදිය ගැන බියෙන් පසුවන රෝගීයෙකුට “වුව” හෝවන් අර්ධස්නානය කර සූඩ කිල්ල ඉවත් කර ගැනීමටත්, අතිච්චය් ජ්ලස්නානය කර මහ කිල්ලනේ මිදිමෙන්, ජ්ලය පරිහරනය කිරීමට නොහැකි නම් මහුව “නයම්මුම්” කරගැනීමට භැක.

නයම්මුම් කිරීමේ ක්‍රියා පිළිවෙළ මෙසේය.\*

පිරිසිදු පස් මත දෙඳත් එක්වරක් ගසන්න, දෙඳත්ලන් (අභිල්ලෙහි ඇතුළු කොටසින්) මුහුණ පිරිමින්න.

\* මෙම විෂය පෙන්වයෙන් මතා අවබෝධයක් ඇති විද්‍යාත්‍යාගාණය් ප්‍රාග්ධනික ප්‍රහාරුවක් බො ගන්න. (පරිවර්තක)

ඉතික්බිති මැණික්කවුවට පහළ දෙඳත්ල එකිනොක  
(ජක්වතාවක්) පිරිමදින්න. මත්ද අල්ලාභ තංපාලා මෙසේ  
පවසා ඇත.

وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ  
 الْغَ�يْطِ أَوْ لَمْسَتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَحْدُوا مَاءَ فَتَيَمَّمُوا  
 صَعِيدًا طَيْبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِّنْهُ

“නවදල මෙලා රෝගී ව සිවින්නේ නම් හෝ ගමනෙහි  
යෙදී සිවින්නේ නම් හෝ ඔබ අතරින් කෙනෙකු මෙ  
මූනු පහ කිරීමෙන් පසු හෝ ස්ත්‍රීන් සමඟ සංසර්ගයේ  
යෙදීමෙන් පසු (පිරිසිදු කර ගැනීම සඳහා) ජ්‍රෙය නො  
ලැබුණි නම් පිරිසිදු පෙශන් තෙයම්මුම කරගන්නා එමගින්  
මත් මුහුණද දෙඳත්ද පිරිමදින්න. (۵۸)

ජ්‍රෙය සාචිතාකිරීමට නොහැකි පුද්ගලයෙකු  
සම්බන්ධයෙන් පවතින නීතිය ජ්‍රෙය නොලැබුනු  
පුද්ගලයෙකු සම්බන්ධයෙන්ද අදාළ වේ. (එබැවින් මහුවද  
තෙයම්මුම කිරීමට හැක) මේ සම්බන්ධයෙන් අල්ලාභ  
මෙසේ පවසා ඇත.

### فانقوا الله ما استطعتم

මඟලාව පුළුවන් ආකාරයට අල්ලාප්ට බියවී  
කටයුතු කරන්න (අත් තහඹුන් 16')

මේ සම්බන්ධයෙන් මුහම්මද් නබ් (සල්) තුමාණන් මෙසේ  
දේශනාකර ඇත.

"إِذَا أَمْرَتُكُمْ بِأَمْرٍ فَاتُوا مِنْهُ مَا أَسْتَطِعْتُمْ"

"මඟලාව යම්කිසි කරුණක් සම්බන්ධයෙන් මා විසින්  
අණකළ විට එම් පුළුවන් ආකාරයට ඉඩ කරන්න."

තවද මුහම්මද් නබ් : තුමාණන් අම්මර් බින් යැසිර්  
තුමාව (තයම්මුම කිරීම සම්බන්ධයෙන්) මෙසේ පැවැසුහ.

"إِنَّمَا يَكْفِيَكُمْ أَنْ تَقُولُوا بِيَدِكُمْ هَذَا"

"මෙම දැනීන් මේ ආකාරයට කිරීම සැංස්"

යනුවෙන් පවසා පසුව පස් මත දෙඳන් එක්වරක් ගසා  
රෝගය දෙඳන්ලෙන් මහුගේ මහුණ සහ අත්දෙක පිස දා  
ගන්හ.

දුවිලි සහිත පිරිසිදු පස් හාවිතයෙන් මිස වෙන  
කිසිවකින් තයම්මුම කරගැනීමට නොහැක. තයම්මුම

වලංගු වීමට නම් පළමුව (නියියන්) වෙනතාව පිහිටුවා ගත යුතුය. මූහම්මද් නබ් : තුමාණන් මෙසේ දේශනාකර ඇත.

"إنما الأفعال بالنيات، وإنما لكل امرئ ما نوى"

"සැමක්‍රියාවක්ම වෙනතාව අනුව සිදුවේ. සැම තිනිසෙකුවම මහුගේ වෙනතාව අනුව ප්‍රතිඵල පිරිනැමේ"

(ග්‍රන්ථය : බුහාර මුස්ලිම්)

පිරිසිදුවීම් කටයුතුවලදී රෝගීයකුගේ තන්ත්වය  
විවිධ වේ.

- 1) හිස රදය, දත් කැක්කුම, හෝ එවැනිම සුළු  
අසනීපක් තිසා කෙනෙකු රෝගාතුරුවේ සිටින අතර  
ඡ්‍රැය පරිභරණය කිරීම තිසා සිය ජීවිතයට හානි  
සිදුවීම, අසනීපය බරපතල වීම, සුවපත්වීම ප්‍රමාදවීම,  
වෙදනාව වැඩිවීම, රෝගය තරක අතට හැරීම, යනාදිය  
කෙරෙහි බිය තොටන්ගේ නම් හෝ අලේදිය වෙනුවට  
රන්කල ඡ්‍රැය පරිභරණය කිරීමට හැකි නම් මහුව  
තයම්මුම් කිරීමට තොළාභයි. ලන්ද මහුව (තයම්මුම්  
කිරීම සඳහා) අවසරදී ඇත්තේ සිදුවීමට ඇති හානිය  
වලක්වාගැනීම සඳහාය. ( ඉහත සඳහන් සුළු අසනීප

නත්ත්වය යටතේ ජ්‍යෙ පරිහරණය කිරීමෙන් ) මහුව  
භාතියක් සිදුනොවේ. එබැවින් මහුව ජ්‍යෙ ලැබේ අනු  
මහුව එය පරිහරණය කිරීම අතිවාය්වේ.

2) කෙනෙකුව වැළඳී ඇති රෝගය නිසා සිය  
ඡීවිතය විනාශ වීම, ගේරයේ අවයවයක් විනාශ වීම, සිය  
ඡීවිතය විනාශ වන ආකාරයේ රෝගයක් හට ගැනීම,  
ගේරයේ අවයවයක් තැනි වීම, යහපතක්, වැඩුදායක  
දෙයක් අභ්‍යාසි වීම යනාදිය කෙරෙහි බිඟ වන්නේ  
නම් මහුව තයම්මුම් කිරීමට හැක. මන්ද අල්ලාභ  
තදාලා මේ බව මෙසේ සඳහන් කරයි.

وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمٌ

١

"මබලාගේ ඡීවිතය මබලා විසින්ම විනාශ තොකරන්න.  
සත්‍යවශයෙන්ම අල්ලාභ මබලා කෙරෙහි කරනාව  
දක්වයි" 4:29'

3) කෙනෙකුව වැළඳී ඇති රෝගී තත්ත්වය නිසා  
(අවයව වලනය කිරීමට) අභ්‍යාසන හරවන්නට තොගැකි  
නම් හෝ මහුව ජ්‍යෙ සැපයීමට කෙනෙකු තත්ත්නම්  
එවැනි මොහොතාක මහුව තයම්මුම් කිරීමට අවසර  
ඇති. මහුව තයම්මුම් කිරීමට වාරුව තැන්නම්  
වෙනත් කෙනෙකුගේ ආධාරයෙන් මහු තයම්මුම්

කරගෙන යුතුය. මහුගේ ගැරිය, වස්තූය, හෝ නිදියන ස්ථානය, අපවිතු දෙයක් තැවැටී කිලුවු වී ඇත්තම එවා ඉවත්කිරීමට හෝ පිරිසිදු කිරීමට තොගකි තත්ත්වයක පසුවත්තේ නම් එම තත්ත්වයේ සිටම මහුව සලාතය ඉවුකිරීමට හැක. මත්ද අල්ලාජ් තංාලා මෙසේ පවසා ඇත.

فَاتَّقُوا اللَّهُ مَا سَطَعَتْ عَمَّا

මබලාව පූළුවන් ආකාරයට අල්ලාජ්ට බියවී කවයුතු කරන්න' ඇත් තංාලුන් 16'

එබැවින් මහුව පිරිසිදුවීමට හෝ අපවිතු දැ ඉවත්කිරීමට හෝ වාරුවක් තැතිවීම වැනි හේතුන් මූල් කරගෙන සලාතය තියෙනි වෙළාවට ඉටුනොකර එවා ප්‍රමාද කිරීමට ඇවසර නැත.

4) කැඩුම්, බිඳුම්, හෝ තුවාලයක් එසේ තත්ත්තාම වෙනත් අසනීපයක් යටතේ පසුවෙන කෙනෙකුට ජ්‍යෙ පරිහරණය කිරීම ඇත්තුරුදායකනාම් එය හාවතා තොකල් යුතු අතර පෙර සඳහන් සයක මූල්කර ගෙන මහුව තයම්මුම් කිරීමට ඇවසර ඇත. ගැරිරයේ සේදීමට අවශ්‍ය අවයව දේශ්වනය කිරීමට මහුව හකියාවක් ඇත්තම එසේ එවා සේදීම මහු කෙරෙහි ඇතිවාය්වේ.

පසුව ඉතිරි කොටස් වෙනුවෙන් තයම්මුම් කළයුතුයි.

5) රෝගීයෙකු ජේලය හෝ පස් නැති ස්ථානයක සිවින්නේන් නම් හෝ ඒ දෙකම සැපයීමට පවා පුද්ගලයෙකු නැති අවස්ථාවක මහු සිවින ඒ තත්ත්වය යටතේ සලාතය ඉවුකළ යුතුයි. මහුට සලාතය නියමිත වෙළාවට ඉවුනොකර එය ප්‍රමාද කිරීමට අවසර නැත. මන්ද මේ සම්බන්ධයෙන් අල්ලාහ් මෙසේ පවසාදීනා.

### فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا سَتَطِعْتُمْ

“මබලාව පූජාවන් ආකාරයට අල්ලාහ්ට බියා කටයුතු කරන්න” ('අන් තංගුන් 16')

6) මූත්‍රා (විවින් විට පිටවීම, දුවිල්ල වැනි) රෝගය, නිතර රැඳිරය හා වාතය පිටවීම, යනාදී රෝගයෙන් පෙළේන කෙනෙකුගේ එම රෝගයට ප්‍රතිකාර කිරීමෙන් පසුවන් සුවපත් නොවන්නේ නම් මහු සැම සලාතයක් සඳහා ඒ සඳහාවූ නියමිත වෙළාව පැමිණීමෙන් පසු (වැළැ) අර්ධස්ථානය කළ යුතුයි. මහුගේ වස්ත්‍රයෙහි සහ ගේරයෙහි අපිරිසිදු වන කොටස පිරිසිදුකරගන යුතුයි. මහුට පහසුනම් (ඒ සඳහා හැකියාවක් ඇත්තාම්)

සඳුනය සඳහා වෙනම පිරිසිදු වස්ත්‍රයක් වෙන්කර ගැනීම වඩා යෝග්‍යවේ. අල්ලාභු තංාලා මේ බව මෙසේ පවසයි.

وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مُحْرَجًا (الحج ٧٨)

අල්ලාභ් මබ සැමට මෙම ආගමහි කිසිදු දූෂ්කරතාවයක් අඩ් කළේ නැත. (අල්හප් :78)

අල්ලාභ් මෙසේද පවසයි.

يَرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يَرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ (البقرة ١٨٥)

අල්ලාභ් මධ්‍යමට පහසුව අපේක්ෂා කරයි මූල්‍ය මධ්‍යමට අපහසුතාවය අපේක්ෂා නොකරයි -අල්බෙකරා 185

මුහුමද් නඩි : තුමාණන් මෙසේ දේශනාකර ඇත.

"إِذَا أَمْرَتُكُمْ بِأَمْرٍ فَاتَّوْ مَا مَا أَسْتَطَعْتُمْ"

“මබලාට යම්කිසි කරුණක් සම්බන්ධයෙන් ම විසින් අණකාල විට එත් ප්‍රාථමික ආකාරයට ඉවු කරන්න.”

ඉහත සඳහන් ආකාරයේ රෝගීයකු විසින්

සලාත් කරන සේපානයෙහි, වස්තූයෙහි, හා ගේරයෙහි මුත්‍රා හෝ රැදීරය තැවැටීම වලක්වාගැනීමට ආරක්ෂා පිළිවෙත් යොදාගත යුතුයි.

මෙහි රෝගීන්හට සලාතය සඳහාවූ නියමිත වෙළාව නික්ම වෙන තුරු අල්කුර්ආනයේ පාය කියවීම, අතිරේක සලාතයන්හි නිරතවීම වැනි උර්මික කටයුතුවල යෙදීමට හැක. නියමිත වෙළාව ඉක්මවීමෙන් පසු නැවත (වුවු) දෙශ්වනය කළයුතුය. (වුවු) දෙශ්වනය කිරීමට ගක්තියක් නැත්තම් තයම්මුම් කරගත යුතුයි. මන්ද මුහම්මද් නබ් (සල්) තුමාණන් ඉස්තහාලා තත්ත්වයේ සිවින කෙනෙකුට සැම සලාතයක් සඳහාම ඒ සඳහා වූ වෙළාවේදී (වුවු) දෙශ්වනය කිරීමට අණකාලීහ. “මුස්තහාලා” යනු කාන්ත්වකට ඔස්සේ පිටවීමේ සාමාන්‍ය කාලසීමාවන් පසුවද එම තත්ත්වය පැවැතීමයි, සලාතයක් සඳහා නියමිත වෙළාව පැමිණීමෙන් පසු වූ තත්ත්වයෙහි සිවිනාවිලදී ඉහත සඳහන් රෝගී තත්ත්වය නිසා මුත්‍රා පිටවී අපව්‍ය තත්ත්වයට පත්වෙයි නම් එය බාධාවක් නොවේ. (එවැනි අවස්ථාවක ඉටුකරන සලාතයන් වලංගුවේ.)

රෝගීයෙකුගේ ගේරයෙහි (බන්ධීප්‍රේ හෝ ප්ලාස්ටික් සහිත) යම් වෙළමක් නොගැලැවිය යුතු තත්ත්වයක තිබෙන විටක වූව කිරීමේදී සහ

ජ්‍යෙෂ්ඨනානය කිරීමේදී ඒ මත පිස දැමිය යුතුයි. බැන්ධිප්පේ හෝ ජ්‍යෙෂ්ඨටර් රහිත සෙසු ප්‍රදේශ සේදිය යුතුයි. බැන්ධිප්පේ හෝ ජ්‍යෙෂ්ඨටර් මත පිස දැමිම හෝ එවා රහිත සෙසු ප්‍රදේශ ජ්‍යෙෂ්ඨන් සේදිම අනාතුරජායක නම් එම ස්ථානය වෙනුවෙන් හා ජ්‍යෙෂ්ඨන් සේදිමට නොහැකි ස්ථාන වෙනුවෙන් තයම්මුම් කිරීම පමණක් සැහැ.

වුවැ නිෂ්ප්‍ර කරන සියලු කරුණු තයම්මුමයද නිෂ්ප්‍ර කරයි. තවද ජ්‍යෙෂ්ඨ පරිහරණය කිරීමට නොහැකි තන්ත්වයේ සිට පරිහරණය කිරීමට හැකි තන්ත්වයකට පත්වීමෙන්ද, ජ්‍යෙෂ්ඨ නොලැබුණු නිසා තයම්මුම් කළ කෙනෙකුට තැවැනු ජ්‍යෙෂ්ඨ ලැබීමෙන්ද, කරගත්තා වූ “තයම්මුම්” අවලංගුවේ.

### රෝගීවූ කෙනෙකු සලාන් ඉටුකරන ආකාරය

සිටගෙන සලාන් කිරීමට නොහැකි කෙනෙකුට වාචිවී සලාන් ඉටු කළ යුතු යයි ඉස්ලාමීය විද්‍යාත්‍යන් එකමතිකව තීරණය ගෙන ඇත. වාචිවී සලාන් ඉටුකිරීමට නොහැකි තම් මුහුණ කිඩිලා දෙසට හරවා හාන්සිවී සලාන් ඉටුකළ යුතුයි. අලංකාර ක්‍රමයනම් දකුණු පැන්තට හාන්සිවී සලානය ඉටු කිරීමයි. හාන්සිවී සලාන් ඉටුකිරීමට නොහැකිතම් උඩුවීම් අතට හැරි, සලානය ඉටුකළ

යුතුයි. මත්ද මූහම්මද් (සල්) තුමාගේ විසින් ඉමරාන් බින් භුෂයින් තුමාට මෙසේ පවසා ඇත. එනම් :

"صل قائما، فإن لم تستطع فقائدا، فإن لم تستطع فعلى جنب."

"සිටගෙන සලාන් කරන්න, එසේ කිරීමට නොහැකිනම් වාචිවී සලාන් ඉවුකරන්න, එසේ කිරීමටත් නොහැකි නම් භාන්සිවී සලාන් ඉවුකරන්න." (ගන්රය බුහාරි)

නසර ගන්රයේ අතිරේක වදනක් මෙසේ සඳහන් වී ඇත.

"فإن لم تستطع فمستلقيا"

"එසේ කිරීමට නොහැකිනම් උපුබිම් අතර හැරී (සලාන් ඉවුකල යුතුයි)"

රැකුරු හෝ සුජ්ජ්ද් කිරීමට නොහැකි කෙනෙකුට සිටගෙන සලාන් ඉවුකිරීමට හැකි නම් සිටගෙන සලාන් කිරීම අත්හළ නොහැකිය, මහු සිටගෙන සලාන් කළ යුතු අතර රැකුරු සංඛා ක්‍රමයකින් ඉවුකල යුතුයි. පසුව වාචි වී සංඛා ක්‍රමයෙන් සුජ්ජ්ද් කළ යුතුයි. අල්ලාග් තදාලා මෙසේ පවසයි.

"وَقُومُوا لِللهِ قُنْتَنِينَ" (البقرة : ٢٣٨)

"සලාත් අවස්ථාවේදී යටහන්හාවය දක්වමින් සිටගෙන ඉවශරන්න" 2: 238

මුහුමිලදී නඩී (සල්) තුමාණන් මෙසේ පැවැසුහ.

"صل قائما"

"මබ සිටගෙන සලාත් කරන්න"

පොදුවේ අල්ලාණ් තංාලා මෙසේ ප්‍රවිච්චා ඇත.

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا سَمِطْعَتْ

මබලාට ප්‍රාථමික ආකාරයට අල්ලාස්ට බියවී කටයුතු කරන්න" (අන් තංාලුන් 16')

අස් රෝගය හටගන් කෙනෙකුට "මබ උඩුපැන්තාට දිගාවී සලාත් කළේන් මබ ප්‍රතිකාර කළ හැක නැත්තම් ප්‍රතිකාර කිරීමට තොහැක" යනුවෙන් විය්වාස කළ හැකි ආකාරයේ වෛද්‍ය උපදෙස් ලබී අන්තම මහු උඩුපැන්තාට දිගාවී සලාත් ඉවශරකළ යුතුයි.

රැකුරු හෝ සූජ්ඩ් කිරීමට තොහැකි කෙනෙකු එ

ତଥିରେ କେନେକୁଳ ଜ୍ଞାପ୍ତିରେ କିମ୍ବାତଥିରେ ପାଲଣକୁ  
ନୋହାକିନମି ନିଯମାକାରଯାତି ରକ୍ଷଣୀୟ କର ଜ୍ଞାପ୍ତିରେ ପାଲଣକୁ  
ଚଂପାଇ କ୍ରମ୍ୟକିନ୍ତି ଦ୍ଵାରାକାରୀତିରେ ପାଲିବାରେ ପାଲଣକୁ  
ନୋହାକିନମି ଗେଲ ନମା ଗନ୍ଧ ଘ୍ରାନ୍ତିରେ ରକ୍ଷଣୀୟ ଦ୍ଵାରାକାରୀତିରେ  
ଚିରିତା ଆକାରଯାତି କେନେକୁଳରେ ପାଲଣକୁରେ କ୍ଷାଦ୍ରାଜ୍ୟରେ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ, ମହୁ ରକ୍ଷଣୀୟ ଅପ୍ରକାଶରେ ମହୁ ଜ୍ଞାପ୍ତିରେ  
ଚିରିତା ନାହିଁରେ ପାଲଣକୁ ପାଲିବାରେ ପାଲଣକୁ ନାହିଁରେ ପାଲଣକୁ  
ଜ୍ଞାପ୍ତିରେ ଅପ୍ରକାଶରେ ରକ୍ଷଣୀୟ କାର୍ଯ୍ୟରେ ପାଲଣକୁ ପାଲଣକୁ  
ଦେଖିବାରେ ମହୁରେ ମହୁରେ ପାଲଣକୁ ପାଲଣକୁ ପାଲଣକୁ.

කෙනෙකුට හිසේන් සංඛ්‍යා කර (සලාත්) ඉවුකිරීමට නොහැකිනම් සිනෝන් සහ වචනයෙන් ඉවුකිරීම සැහේ. ඉගත සඳහාන් සායන අනුව කෙනෙකු සිහි බුද්ධියෙන් සිවිනතාක් කල් කිසිදු අවස්ථාවක මහුව සලාතය ඉවුනොකර තිද්‍යුණු කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමට නොහැක.

සලාතය ඉවුකරමින් සිටින රෝගීයකුට අතර තුරදී නැඟිට සිටිම, ඉදෑගත්ම, රකුල් කිරීම, සූප්ප්දේ කිරීම, සංඡඳා කිරීම යනාදි ක්‍රියා අනුරෙන් ඉවුකරීමට තොහැකි ක්‍රියාවක් ඉවුකරීමට හැකි තන්ත්වයට පත්වන්නේ නම් ඉතිරි සලාතයද එසේ හැකි තන්ත්වය යටතේ සම්පූර්ණ කළ

ىعندي.

رسئي هؤلءى تييرسئي كونهوكوت نيند نيس، هؤلءى امتحاكيليمك تييس، صلآتى اتناسىلىي تيياناتى تيدىغانى سىپى تىناتىن، اۋەزلىيملەن، اپسىز، بى امتحاكىلىي سىپى تىناتىن، مەتكەن، ۋىچىش، شەم، صلآتىتى دۈركەل، ىعندي، مەتسەپ، اتناسىلىي، صلآتىتى لە، بى، صەمەن، صلآتىتىك، سەلمەن، دۈركەلرەم، ادەھەسەن، كەل، دەتمىم، وردىكى، مۇھامىتلىك، نابى (سەل)، تىمەنلىك، مەتسەپ، دەقەنەكىر، ئىن.

"من نام عن صلاة أو نسيها فليصلها متى ذكرها، لا  
كفارة لها إلا ذلك، وتلا قوله : "وأقم الصلاة لذكرى"  
(طه: ١٤)

"كونهوكى صلآن، كۈلەن، تىنەتىن، سىپەيدىن، نام،  
هەن، ئىدە دۈركەلرەم، امتحاكىلىن، نام، لە، ئەن، مەتكەن،  
تىنەتىن، (سېھىيەن، تىنەتىن، اپسىز)، دۈركەل، ىعندي، لە،  
ىخەن، تىنەتىن، دۈركەلرەم، مەتمەن، الىڭىزلىك،  
پەيدى، پۇرالىنەن، كەلەن.

"ما سىھىكىرىم، ىخەن، صلآن، دۈركەرنىن." (ئىمەن: 14)

صلآتىتى كىسىم، اۋەپلىك، اتنەتىرەمەت، اۋەپرەر  
تىنەتىن، تىنەتىن، وىچىش، اپنىلىي، كونهوكى، سەنەپاڭشەلەن،

සිටින ද්‍රව්‍යවලට වඩා වැඩියෙන් අසනීපට සිටින ද්‍රව්‍යවලදී සලාතය කෙරෙහි දැඩි අවධානය යොමුකරමින් ඉතා සැලකිලිමත්ව ඉවුකල යුතුයි. අනිවාය් සලාතයක් එහි නියමිත වෙළාව නික්ම වෙන තුරු අත්හැරීම යුතු නොවේ. කෙනෙකු රෝගීව සිටියද මහු සිහිබුද්ධියෙන් සිටිනතාක්කල් ගැඹු වූ සලාතයක් මහුගේ ගක්ති ප්‍රමාණයට අනුව නියමිත වෙළාවන්හිදී ඉවුකල යුතුයි, සංඛ්‍යා ඉරියට මගින් පවා සලාතය ඉට කිරීමට ගක්තිය ඇති සිහිබුද්ධියෙන් යුත්, එය ඉවුකිරීමට ගක්තිය ඇති, නිසිවයසට පත් වූ කෙනෙකු මිනැකමින් සලාතය අත් හරින්නේ නම් මහු පවකාරයෙකි; මෙවන්නන් ඉස්ලාමිය විද්‍යාත්‍යන් පිරිසක් විසින් කුණ්‍රේ තන්ත්වයට පත් කර ඇත. මත්ද මුහුම්මද් නඩි (සල්) තුමාණන් මෙසේ පැවුසුහ.

**"العهد الذي بيننا وبينهم الصلاة، فمن تركها  
فقد كفر"**

“අප සහ මුහුන් අතර ඇති වෙනස සලාතයයි, කෙනෙකු මෙය හන්හරින්නේ නම් මහු කුණ්‍රේ බවට පත්වෙයි.”

මුහුම්මද් නඩි තුමාණන් මෙසේදී දේශනා කළාහ.

**"رأس الأمر الإسلام، وعموده الصلاة، وذروة سمامه"**

## الجهاد في سبيل الله"

"සියලු කර්තවයාන් අනුරින් උත්තරීනර දේ ඉස්ලාම් ධර්මයයි. එහි කුඩා සලාතයයි. එහි උසස් ක්‍රියාව අල්ලැංඡෝගේ මාර්ගයෙහි පිහාද් කිරීමයි. (ග්‍රන්ථය: මූස්ලිම්)

මුහුම්මද් නඩි තුමාණන් මෙසේද් දේශීනා කළහ.

## "بين الرجل وبين الشرك والكفر ترك الصلاة"

"එක් තිනිසේකුට හා ආද්ග කිරීම සහ ලද්ව ප්‍රතිසෙෂ්ප කිරීම අතර ඇති වෙනස සලාතය අන්හැරිමයි"  
(ග්‍රන්ථය මූස්ලිම්)

සලාත් සම්බන්ධ ප්‍රකාශයට පත් වී ඇති අල්-කුර්ඛාන් පාඨ හා පෙර සඳහන් කළ අල් හඳිසයන් අනුව මෙම ප්‍රකාශය ඉතා නිවර්දි වේ.

රෝගී වූ කෙනෙකුට සැම සලාතයක්ම ඒ ඒ වෙළාවන්හිදී ඉටුකිරීමට දුෂ්කර නම් ලුහර්, සහ අසර්, සලාතය අතර සහ ම්‍යිට්‍රො, සහ ඉජා, සලාතය අතර "ඡමිල් තක්දීම්" ගෙවන් ඉදිරියට ගෙන හෝ "ඡමිල් තසිහීර්" ගෙවන් පසුවට ගෙන හෝ මහුගේ පහසුව අනුව ඒකාබද්ධ කර ඉටු කිරීමට භාක. කැමැති නම්

අසර් සලාතය ප්‍රහර් වෙළාවේදී “ප්‍රමුණ තක්දීම්” හෙවත් ඉදිරියට ගෙන ඉවුකිරීමටත් ප්‍රහර් සලාතය අසර් වෙළාවේදී “ප්‍රමුණ තසිහීර්” හෙවත් පසුවට ගෙන ඉවුකිරීමටත් හැක. ඒ ආකාරයටම ඉඟා සලාතය මූරිඩ් වෙළාවේදී “ප්‍රමුණ තක්දීම්” හෙවත් ඉදිරියට ගෙන ඉවුකිරීමටත් මූරිඩ් සලාතය ඉඟා වෙළාවේදී “ප්‍රමුණ තසිහීර්” හෙවත් පසුවට ගෙන ඉවුකිරීමටත් හැක. නමුත් ගෑම් ප්‍රහර් සලාතය ඉදිරියෙන් ඇති සලාතයන් සමග සම්බන්ධ කර හෝ පසුවට ගෙන සම්බන්ධ කර හෝ ඉවු කිරීමට තොගක. මන්ද ගෑම් වෙළාව එයට ඉදිරියෙන් ඇති සලාතයන්ගෙන් හා පසුවට ඇති සලාතයන් ගෙන් වෙන්වී ඇත. එබැවින් ගෑම් සලාතය එයට නියමික වූ වෙළාවේදී ඉවු කළ යුතුය.

මෙතෙක් විස්තර කරන ලද්දේ ගිලන්වූ කෙතෙකු පිරිසිදු වීම හා මහු සලාත් ඉවු කරන ආකාරය පිළිබඳ සංප්‍රේක්ෂණ විස්තරයයි.

ගිලන්ව සිටින මූස්ලිම්වරුන් සූච්‍යතාවේම හා මවුන්ගේ දුර්ගුණ දුරකර වැරදි සඳහා සමාව දෙන ලෙසටද අල්ලාහ් තංගාලාගෙන් ප්‍රාර්ථනා කරමි. තවද මෙලොවේදී හා එලොවේදී අප සියලු දෙනාටම සූච්‍ය ලබාදෙන ලෙසද පවත්වන සඳහා ක්‍රියා කරන ලෙසද අල්ලාහ්ගෙන් අයදී සිටිමි. මහු අනස්ස්, නිර්ලෝහීය.

සාමය භා අල්ලෙහිගේ ආකිර්වාදය පැහැදිලි නැඩුවරයා වූ  
මුහුම්මද් ඉඩනු අඩුදුල්ලාහ් තුමා වෙතද එතුමාගේ  
පටුවලේ භාතීන් වෙතද, එතුමාගේ ග්‍රාවක මිතුරන් වෙතද  
යහපත් ලෙස එතුමාණන්ට අනුගමනය කරන අයවලුන්  
වෙතද විනිශ්චය දිනය දක්වා හිමිවෙවා!

අභ්‍ය ජෙයික් අඩුදුල් අසිස් බින්  
අඩුදුල්ලා බින් බස්